

LOS OTEROS (LEÓN). ONOMÁSTICA Y ARQUEOLOGÍA

LOS OTEROS (LEÓN). ONOMASTICS AND ARCHEOLOGY

Tomás Mañanes Pérez

Universidad de Valladolid

RESUMEN

Tratamos de la ocupación del territorio en Los Oteros, comarca del Sur de la provincia de León y tierra del homenajeado, en diferentes etapas. Dicha ocupación se refleja en la onomástica celta, latina y árabe-mozárabe, que tiene un contenido arqueológico.

PALABRAS CLAVE: Los Oteros, celtas, romanos, suevos, visigodos, árabes, repoblación, gentes del norte, mozárabes.

ABSTRACT

We deal with the occupation of the territory in Los Oteros, the southern region of the province of León and the land of the honoree, in different stages. This occupation is reflected in the Celtic, Latin and Arab-Mozarabic onomastics, which has an archaeological content.

KEY WORDS: Los Oteros, Celts, Romans, Suevi, Visigoths, Arabs, repopulation, people from the north, Mozarabic.

El territorio de Los Oteros está definido por el terruño, piedras y arcilla, y pequeños altozanos entre las riberas de dos ríos el Esla y el Cea, y por el NE. el arroyo Valmadrigal. Por el norte lo delimitamos con los caminos antiguos (el camino celta-astur que fuera de los Castros de Villamol a Lancia; la vía nº 1 del Itinerario de Antonino), y con las vías romanas (vías nº 32-34 del It. Ant.) que llegan a Palantia; y con caminos medievales.

Es un triángulo formado por Lancia-Mansilla a Cea-Villamol-Sahagún y el vértice sur: Dehesa de Morales (Brigeco) y Castrogonzalo.

Los Oteros. La denominación como Auctarios, Autarios, Auteiros, aparece entre el 916 y 985, que deriva del latín *altus, altare, altaria, altarium*, lugar elevado, elevación (Carrera, 512; García, *Significado*, 59). Pero este territorio es de alguna manera indicado de forma genérica por Hydacio (*Chron.*, nº 186), cuando dice que Teodorico, desde Mérida, se dirige a los *Campos Gallaeciae* y Astorga; y si tenemos en cuenta que los límites de la Gallaecia los marca el río Cea y el río Esla hasta el Duero, vemos que al oeste de esta línea están Los Oteros y el Páramo.

Esta zona va a ser ocupada por los Indoeuropeos occidentales, los celtas, en diversas oleadas, una de ellas la de los astures que habitan cerca del río Astura (Esla) (citado en Floro, II, 33, 54; San Isidoro en *Etym.*, IX, 2, 112 dice: del nombre Astura viene el de los astures, «que viven a su alrededor»¹). Los astures ocupan las alturas, que ellos llaman *briga-, ciudad en alto, como Brigeco, Amallobriga, y nosotros castros de la Iª E. de Hierro, situados cerca del río o fuentes como los de Villamol, Castrotierra de Valmadrigal, Villasabariego (Lancia), Villacelama, Corbillos, Gusendos, Valencia de Don Juan y La Dehesa de Morales (Brigeco); y a lo largo de la margen izquierda del Cea, en la Tierra de Campos, los de Melgar de Abajo, Castrobol y Valderas.

La raíz *Ast-, del ide. *ast (n)-, duro, piedras y *ur-, agua; agua entre piedras (Velasco Sanz 1983: 103-107).

En la IIª E. de Hierro, tenemos la influencia celtibérica a través de los vacceos de Tierra de Campos, que se refleja en la cerámica pintada y fibulas halladas en Lancia, Corvillos y Morales de las Cuevas (Mañanes, *Contribución*, p. 357); además se constituirán núcleos urbanos con nombre celta-astur, que se transformarán en ciudades astur-romanas, que conocemos por las *fontes* (Vd. i.)

En el 151 a. C. Luculo, que viene del sur, actúa en la Meseta Norte, Cuenca del Duero, sobre las polis de *Cauca* (Coca, Segovia), de aquí, por un territorio desértico, llega a *Intercatia* (Aguilar de Campos, Valladolid) y gira al este a *Pallantia* (Palenzuela, Palencia) (Ap. *Iber.*, 50-55). Podemos pensar que establecería un *castra* cerca de las ciudades que ataca, ya que en dos de ellas, Coca y Aguilar, el plano del pueblo actual, al lado del núcleo vacceo, parece un *castra* (para otros es medieval), aunque en el caso de Coca aparecen paredes romanas.

1 *Astures, gens Hispaniae, vocati, eo, quod circa Asturan flumen septi montibus silvisque crebris inhabitant.*

La conquista romana en las GG. Cántabro-Astures (Schulten 1962: 139-143) el *bellum asturum*, tiene su punto de partida en los brigaecini, de Brigeco (Dehesa de Morales de Fuentes de Ropel, Zamora), que avisan a Carisio de que los astures bajan de los niveos montes, en tres ejércitos, para atacar a los *tria castra* romanos. Vencidos los astures, Carisio se dirige a *Lancia* (del celta *lank-, la cuesta, valle; García, *Significado*, 160) y para ello tiene que ir desde Brigeco, por Los Oteros, margen izquierda del Esla, y establecer un campamento (castra) desde el que atacar Lancia, *civitas validísima*, lo que constituye el punto álgido de la guerra. Lancia es tomada pero no es destruida sino conservada como monumento de la victoria, por lo que se construye (termas, *macellum*...) en la parte alta, a cubierto de las inundaciones de los ríos Porma y Esla.

En la búsqueda de los campamentos (castra) no encontramos topónimos relacionados.

La conquista trae la actividad romana que se refleja en el poblamiento: ciudades y vicos. El posible *castra* base para atacar Lancia quizás sea la base de la posterior mansio de PALANTIA que es citada en las vías nº 32 y 34 del Itinerario de Antonino (Vd.i. vías), con la variante de PERALANTIA (vía nº 34), y se denomina Antia en el Ravennate; y que puede ser la *palentina civitas* de Hydacio (*Chron.*, nº 186, año 457); y en la zona está PALANQUINOS, que alude a puente o paso. Por las millas marcadas en el itinerario de Antonino y por los restos arqueológicos se sitúa en el pago de El Quintanal, de Santas Martas. La foto aérea ayudaría.

La raíz Ide. *Pal-, Pel-, significa fluir, verter; y también se aplica a una llanura en alto (Albertos 1966: 176).

BRIGECO. Fuentes: Floro, *Epit.*, IV, 12, 55.- Floro, II, 33, 55: *nisi Brigaecini prodidissent, a quibus praemonitus Carisius cum exercitu advenit.*- Ptolomeo, II, 6, 29: Βριγακινών, Βριγαίκιον: = Brigaicinum, Brigaicium; en el *Itin. Anton.*, 440,1: Brigeco.- *Itin. Anton.*, 439, 8: Briceco.- y en el *Ravennate* IV, 45, (319,1): Brigicon.

CIL II, 6094; Vives, 1664: *PH C/L(ucio) Fabio L(uci) f(ilio) / Quir (ina) Siloni / Brigiacino / Il viro, sacerdoti / Rom(ae) et Aug(usti) / convent(us) Asturum / ...*

CIL II, 6338 C, en Clunia: Ma(tribus) Brigiacis(?).- *CIL* II, 6338,1: Brigiacis.

En *Zephyrus*, 13, 1962, 107 (Astorga): Alla Verna Legirnicorum Brigiacina.

Filológico: el nombre está basado en el radical celta *briga- que significa ciudad en altura y fortificada, con la terminación celta de lugar aik-, eco, -aeco (Prósper, 2002: 357 ss).

Localización: Si tomamos las distancias marcadas en el It. Ant., se llega a la confluencia de los ríos Esla y Cea. En esta zona está el pago denominado la Dehesa de Morales (Fuentes de Ropel, Zamora) (Mañanes y Solana 1985: 38), donde se ha descubierto un amplio yacimiento arqueológico cuyos restos van desde la Iª E. de Hierro hasta época romana. En dicho yacimiento, llamado también el caserío de Rubiales, está la Ermita de San Juan, de Fuentes de Ropel (Zamora). Los asentamientos romanos son abundantes y se denominan con el nombre genérico de *vicos* o *loca* (hoy pueblos) ya que no se citan sus nombres propios. Se sitúan a lo largo de los ríos, sobre todo del Esla (Alonso Ponga 1981: 134), ya que en el río Cea están en la margen izquierda, en Tierra de Campos. De los topónimos actuales conocidos que tienen restos romanos solo uno es «latino» relacionado con el territorio: el de Las Villaras, ya que Quintanal, aunque da restos romanos, es un nombre más medieval e indica la tierra que paga el quinto de sus frutos (Carrera, 608).

Las ciudades están unidas por las vías romanas indicadas en el Itinerario de Antonino (It. Ant.), y las que afectan a la comarca de Los Oteros son la vía nº 1, y las vías nº 32 y 34.

La vía nº 1 viene de *Mediolanum*... hasta Segesamone (Sasamón, Burgos) y desde aquí por Lacobriga (Carrión de los Condes) va a Camala (Castros de Villamol), por Calzadilla de los Hermanillos, al vado-puente de Mansilla del Puente (de las Mulas), a Lance (Lancia), el puente de Villarente, Puente Castro y Legio VII Gemina (León). Es decir, es la zona norte de Los Oteros.

La vía nº 32 *Ab Asturica Terracone* y la vía nº 34 *Ab Asturica Burdicalam* (Burdeos) parten de Astorga, pasan por Vallata (Balsata), Interamnio (cerca de Ardón), cruzan el río Esla por el puente (arruinado) de Villavidel, sigue por Riego del Monte, Malillos a Palantia (Peralantia) situada en el Quintanal (Santas Martas), de aquí a las Grañeras y el puente de Sahagún, luego Viminacio (Calzadilla de la Cueva), Lacobriga (Carrión), Segisamone (Sasamón) y Briviesca donde se bifurcan. Estas dos vías delimitan Los Oteros por el norte.

La Hispania del Bajo Imperio, con la reforma de Diocleciano (303 - 305 d. C.), se divide en cinco provincias, una de ellas es la Gallaecia cuyos límites se marcan a través de la documentación medieval. La divisoria de la provincia de la Gallaecia con relación a la Tarraconense (y por tanto la divisoria del convento jurídico Astur con relación al Cluniense,) se piensa que es el río Cea (Sánchez Albornoz 1929: 324-325) (que desemboca en el Esla y llega hasta el Duero). Sobre el río Cea se cita la *mirificam civitatem Ceiam*²,

2 El año 866 (era DCCCCIV) la repuebla el rey Alfonso III, según la Crónica de Sampiro, nº 1, p. 25:

y el monasterio de Sahagún. Del río y del monasterio se dice, en época medieval, que están situados *in ... finibus Gallecie* (Minguez Fernández 1976: 29, 32): en el límite de la Gallaecia. Podríamos decir además que el territorio geológicamente también cambia (Wattenberg Sanpere 1962: 57-58). Más aún al norte de Cea está Morgovejo, pueblo que, además de indicar lugar elevado en el que hay un castro, también se interpreta como frontera (García, *Significado*, 140: *morg-a en galo es frontera.- Carrera, 27, 29). Por ello apoyamos el río Cea como línea divisoria, cuya raíz ide. *ceia-, foso, hueco (Villares 1970: 257). Una de las variantes del río: Zegia (Carrera, 536) hace que lo comparemos con el río Cega (Segovia). Más aún se puede paralelizar con *Vac ceos* y *Are vac cos*, cuyas terminaciones -ceos, -cos se pueden relacionar.

A partir del 409 se produce la entrada de los bárbaros, germanos (suevos, vándalos) y alanos, y el año 411 se produce el reparto de Hispania entre los bárbaros por el que la Gallaecia corresponde a los Vándalos Hasdingos, pero estos en el año 420 se van a la Bética y el 430 pasan a África por lo que los suevos quedan como únicos en el Norte y se creen los «señores» de toda la Gallaecia. La ocupación produce una cierta despoblación que se refleja en la desaparición de las villae en la prov. de León. De los lugares con nombre de villa solo tres tienen restos romanos: Velilla, Villanueva, Villaornate, Villavidel.

La zona de Los Oteros vuelve al primer plano cuando el rey suevo Rechiario, el año 449, va a casarse con la hija del visigodo Teodorico, en Tolosa, Toulouse, ya que desde Bracara iría a Astorga sea por la vía nº 17, sea por la vía nº 18, y de aquí por la vía nº 34 por Palantia a Segisamone y Pompaelo. Desde aquí devastaría la Vasconia (Hyd., nº 140) camino de Tolosa. La vuelta la haría por la vía nº 33 de Beneharno a Caesaraugusta, y desde aquí por la vía nº 1 llega a Ilerda a la que ataca. La vuelta la haría por la misma vía nº 1: de Ilerda a Caesaraugusta (todas en la Tarraconense (Hyd., nº142, a.449), y desde Zaragoza, por la vía (nº 27) que atraviesa la Meseta, pasaría por Clunia, Rauda, Brigeco, seguiría el río Tera a tomar la vía nº 17 y volvería a Bracara. La oposición a Roma se ve en que acuña moneda en Bracara con el título de REX.

Que los suevos se creen o consideran dueños de la Gallaecia, y con ganas de ampliar el territorio, son las incursiones que hacen a la Cartaginense y a la Tarraconense, de manera que el año 455 el emperador se ve a obligado a enviar contra ellos al ejército visigodo al mando de su rey Teodorico, que seguiría la vía nº 34 que pasa por Palantia en dirección a Astorga. Los suevos, Rechiario, plantan cara a los visigodos en la batalla del Órbigo (Hyd., nº 173, a. 455), a 12 millas (18 km.) al este de Astorga, el 5 de octubre

exinde veniens Legionem, populavit Sublantiam, quod nunc a populis Sublancia dicitur, et Ceiam civitatem mirificam.

del 455, en la que son derrotados. Teodorico, persigue al rey Rechiario hasta Bracara, a la que toma el 30 de octubre (tarda +-24 días con su ejército siguiendo la vía nº 18, vía nova, de CCXV millas). Le apresan en Oporto donde es ejecutado el mes de diciembre del 456, y continua a Emerita.

Hydacio (nº 186, a. 457) nos cuenta la salida de Teodorico hacia las Gallias desde Mérida, el 31 de marzo del año 457. Este se dirige a los *campos Gallaeciae* y llega a Astorga, donde masacra a las gentes, fuerzan las iglesias, destruye los altares, roba los objetos de culto, incendia las casas y devasta los *loca camporum* (son los vicos, los pueblos existentes en los campos). Y todo esto por qué ¿por ser una ciudad importante, porque había suevos y católicos en Astorga?, quizás no lo hizo antes porque tenía prisa por apresar a Rechiario? Además, indica que esta destrucción se produce también en la *Palentina civitas*, e indica que el *Couiacense castrum* resiste el asedio.

En este pasaje Hydacio (nº 186) nos aporta nuevos nombres (onomástica):

Por un lado, nos da una nueva denominación territorial, los *Campos Gallaeciae*, que por ser de Gallaecia hemos de situarlos al oeste del Cea-Esla, línea divisoria de la provincia de la Gallaecia, por lo que esos campos deben ser Los Oteros y el Páramo que están situados entre el Cea-Esla y Asturica. Esta situación nos permite diferenciarlos de los *Campi Pallantini* que los ubicamos en la parte oriental de la Meseta, donde están Palentia (Palencia) y Pallantia (Palenzuela, Palencia) citados a inicios del S. V. La denominación de *Campi Ghotorum*, étnica, es medieval y se sitúan en medio de ambos *Campi*, del río Pisuerga al Cea: en la llamada Tierra de Campos.

Por otro, cita la *Palentina civitas* que plantea un problema de ubicación, aunque por la marcha de la expedición hacia las Gallias, pensamos que se refiere a Palantia (Paralantia) del Itin. Antonino, y Antia en el Ravennate, sita en el pago el Quintanal de Santas Martas. Y desde ese momento desaparece «del mapa». La prueba es que nada se ha vuelto a saber de ella. Pero esta Palentina civitas se ha puesto en relación con *Palentia* (Palencia), pero no lo creemos de acuerdo con el relato de la campaña y porque sería desviarse en su camino a Tolosa por la vía nº 34.

Y por otro, alude a una población denominada *Couiacense castrum* que aparece en la actuación de los visigodos contra Astorga y se indica la distancia entre las dos, 30 millas (45 kms). Con ello cita un nombre desconocido: *Couiacense*, al que denomina *castrum* (castro) por lo que está situado en alto y bien defendido (tendría muralla), que resiste el asedio del ejército visigodo, el cual sufre muchas bajas y no puede tomarla, quizás porque es un ejército en marcha que no tiene máquinas de guerra (*tormenta*). Por ello

levanta el asedio y se vuelve a las Gallias ya que no tiene tiempo para hacer un asedio permanente y además se echa el invierno encima.

Más adelante aparece Comanca en el parroquial suevo (año 572-585), como iglesia de la diócesis sueva de Astorica (Astorga), con las variantes de Conianca, Conuianca, Comanea, Colanca (AA.VV. 1965: 418), y aunque no es citada con los visigodos, sin embargo aparece la *civitas Comeniaca* en un itinerario del S. VII llamado el Ravennate (IV 45 (318, 19: Vd. infra), que la cita entre Antia y Brigeco, lo que ha hecho que situemos Comeniaca en el Couiacense castrum (Mañanes y Solana 1985: 38) (Vd. vías). Así

<p>Si tomamos el primer nombre conocido y lo comparamos con los siguientes observamos que las letras <u>u</u> <u>i</u> han sido transformadas en una <u>m</u>, y en otros casos en una <u>n</u> o <u>l</u> (ele).</p>	<p><i>C o u i a c e n s e</i> <i>C o m a n c a</i> (iglesia sueva) <i>C o m a n e a</i>, (variante sueva) <i>C o m e n i a c a</i></p>
---	---

Comeniaca se ha identificado a veces con la polis vaccea de Κωούγιον (Cougium), citada por Ptolomeo (II, 6, 49, 15) en el S II d. C., o con la *civitas* de *Cougion* del Ravennate (IV 44 (313, 6), pero es difícil dado que ésta, Cougium, se sitúa en la zona del río la Cueva, al norte de la ciudad de Palencia.

Filológico: la raíz COV-, COU-, quizás del Ide. *keu-, brillar, claro (Albertos 1966: 98); colina iluminada.

Además, Hydacio nos da un nuevo término castrum, que reaparecerá en s. IX (Vd. i.).

Las villae: a pesar de que hay múltiples asentamientos romanos solo una vez aparece el nombre de villa, y es para nombrar el pago de las Villaras en Villavidel, aunque los restos hallados en él no parecen ser de una villa romana, sino de un núcleo habitado, un vicus romano. Sin embargo, nos parece raro no encontrar ninguna villa en la margen izquierda del Esla, cuando si las hay en la margen derecha del río Esla: San Millán de los Caballeros, Villaquejida y Cimanes.

Todo ello, las idas y venidas de suevos y visigodos, se realiza gracias a las vías del It. Ant., nº 1, 32 y 34 y sobre todo de la vía del Ravennate (318) que viene de Ossaron.

La vía del Ravennate nº 318, 1, dice: *Item iuxta superius nominatam ciuitatem Ossaron que ponitur non longe ab Oceano, est ciuitas quae dicitur Alantune (Alantule), Alba,*

Seustatio (Seustacio), Belegia, Sobobricam Antequia, Birobesca, Segisamone, Pisoraca, Ambinon, Lacobrica, Bimmatium, Gela (Gera), Antia (Ancia), Comeniaca; Rav. 319, 1: Brigeco, Preterion, Vico aquarum (Uco aquarum), Ocelodurum, Comeniaca (2º), Sebarium, Salmantica, Sentice, Appos, Coloricum, Cappara, Bustiana, Turmulum, Castris, Sorores y Augusta Merita.

La vía, que parte del mar Cantábrico, «atraviesa» norte-sur (NE. – SW.) la Meseta Norte y la Tierra de Campos. A partir de *Birobesca* (Virovenna / Verouesca del It. Ant.), Briviesca, va a *Segisamone* (Legisamone = Segesamone en el It. Ant.), Sasamón, gira al norte a *Pisoraca*, Herrera de Pisuerga, y *Ambinon* (Ambisna), Avia de las Torres, de aquí a *Lacobrica* (Lacobrigam y Lacobrica en It. Ant., nº 32, 34), Carrión, y sigue al este a *Bimmatium* (Viminacio en It. Ant.), Calzadilla de la Cueva, y de aquí a *Gela* (que situamos en el pago del Lagunal, Sahagún, León), luego a *Antia* (= Palantia-Peralantia del It. Ant.), que se sitúa en el pago el Quintanal, de Stas. Martas, León) (Alonso Ponga 1981:111). Desde aquí va al sur a Brigeco, por *Comeniaca* que por paralelismo con la Comanca sueva y por la mala grafía, o escritura de Couiacense, vemos que transforma la ui en m (eme), y por el nombre medieval de Coiança, Coyanza, que mantienen la i, llegamos a identificar Comeniaca con Couiacense Castrum (Hyd.), Comanca (suevos), (Mañanes-Solana, *Ciudades y Vías*, p.), que más tarde se llamaría Coiança, Coyanza (medieval) y Valencia de D. Juan (García, *Significada*, 316). Sigue a *Brigeco* (Dehesa de Morales o Morales de las Cuevas, de Fuentes de Ropel, Zamora). Desde Brigeco hacia al sur sigue el mismo itinerario de la vía nº 26, aunque con una nueva ciudad, Preterion, de difícil ubicación, quizás entre Castropete y Bretó; luego Vico Aquarum que situamos en Castrotorafe donde aparece cerámica (terra) sigillata alto imperial, al este de la ermita, y Ocelodurum en el río Duero (¿dónde?); a Comeniaca (2º, ¿Campean?, Zamora), Sebarium... Salmantica... y Emerita.

Con los SUEVOS dueños de la Gallaecia sabemos que dividen el territorio en diversas sedes, diócesis, y una de ellas es Astorica (AA.VV. 1965: 418)³, con el obispo Polemio al que dedica Martín Dumense su libro *De correctione rusticorum*, (1981: *passim*), que a su vez se organiza en iglesias, una de las cuales se llama COMANCA (AA.VV.1965: 418: con las variantes de Conianca, Conuianca, Comanea, Colanca), que identificamos con *Comeniaca* (Rav.), con el *Couiacense castrum* (Hyd., nº 186; Vd.s.) y Coyanza. Las iglesias tienen un presbítero y el enterramiento se hace fuera del edificio (cap. XVIII del Ier Concilio de Braga, año 561) (Vives 1963: 75).

3 X. 1. *Ad Asturicensem sedem ipsa Astorica: 2 Legio, 3 Bergido, 4 Petra Speranti, 5 Comanca, 6 Ventosa, 7 Maurelos superiores et inferiores, 8 Senimure, 9 Fraucelos, 10 Pesicos.*

Las iglesias que pudo tener no sabemos por lo que hemos de acudir a las actuales. Así está la de Santa María al lado del Castillo Viejo, que da al río Esla, la iglesia de San Salvador en la parte sur, la iglesia de San Martín en la periferia este, la de San Cristóbal en la parte norte y la plaza de San Agustín en la periferia noroeste, sobre el río Esla. Fuera de la ciudad están las iglesias de S. Juan al este, la plaza de Sta. Marina y la iglesia de Santiago al norte.

Con los suevos, a través de Hydacio, vemos que hay una gran actividad en el pasillo por donde van las vías romanas nº 32 y 34, Palantia – Peralantia, primero con la ida a casarse de Rechiaro a Tolosa y la vuelta; después con los visigodos y la batalla del río Órbigo; más adelante el año 460 el ejército godo ataca a los suevos cerca de Lugo; y en ese año legados suevos van a ver a Teodorico (Hyd., nº 208, a. 460); en el 463 (nº 219, 220) se cruzan legaciones suevas y visigodas; en el 465 (nº 226) nuevas legaciones a Teodorico. Otra en el 467 (nº 237) dice que Teodorico ha sido asesinado por su hermano Euerico (Eurico).

Los VISIGODOS hacen desaparecer el reino suevo el año 585, se asientan en él, y sus restos comienzan a aparecer al oeste del río Cea (Mañanes 2004: 513), aunque en la margen izquierda del río Esla, en el pago llamado el Pelambre de Villaornate (González Fernández 2009: 37), cuya iglesia está dedicada al Cristo y al Salvador. Algo que nos llama la atención es ver que este asentamiento está entre otros que dan restos de épocas diversas como la romana: ¿es la separación de núcleos habitados según las gentes y por el reparto de la tierra? ¿Es por el control de la vía de comunicación N-S. de Antia a Comeniaca y Brigeco; es por el dominio del paso del Esla, en cuya margen derecha están las villas romanas de San Millán de los Caballeros, Villaquejida y Cimanos? Los nombres visigodos en Los Oteros se reducen a seis, uno dudoso (García, *Significado*, vide el nombre del pueblo):

Fáfilas, parece proceder de la familia Fafilani, S. x como goda; la iglesia a San Pedro.

Gusendos aparece como Villa Gundesindus, godo; la iglesia a San Feliz.

Dudoso: Jabares aparece como Gebares, de la raíz goda *sab-. La iglesia a San Pedro.

Malillos, villa Maleli el 955, el nombre Malo es godo; dos iglesias: Santiago y San Antolín

Villabraz citado como Villa Abolaz y Villa Velaz, como nombre godo; la iglesia a San Iulian.

Villafer, la terminación Fer se interpreta como godo y significa vida; la Iglesia a Sta. María.

Si tomamos los nombres de los santos de las iglesias pueden ser visigodos Félix y Julián, pero en ninguno de los pueblos hay restos visigodos.

Las cecas visigodas se constatan en Ventosa (Villanueva de Azoague - Benavente), Legio (Leione, León) y Asturica (Astorga); y la cabeza de diócesis, sede, solo en Asturica.

La estabilidad visigoda reflejada en los matrimonios mixtos, en los concilios (589), etc., ... queda reducida a la nada a partir de la invasión musulmana el año 711.

La conquista musulmana a partir del 711 es rápida, pero en la zona Norte, NW., es de corta duración ya que a partir más-menos del 754 los árabes-bereberes se van al sur. ¿Causas?

Con Alfonso, a mediados del s. VIII hay tres acontecimientos entrelazados: la Guerra Civil entre árabes y bereberes por motivos religiosos; la sequía en los años 753 y 754 d. C.; y las campañas de Alfonso I (739 - 757 d.C.), que producen el despoblamiento, la desertización de la Meseta Norte (Cuenca del Duero) (Martínez Díez 2011: 99-117), y la desaparición de los asentamientos en la llanura poco defendida, y la búsqueda de la seguridad e independencia en la montaña Cantábrica. No obstante, hoy se plantea la posibilidad que quedaran algunos núcleos en torno a Astorga: como Benamarías, Magaz, Vanidodes y Zacos (árabe, canal de agua; García, *Significado*, 167), de la tribu de los Maragatos (Oliver Asín 1974), y al este Benavides, Cimanes del Tejar, Alcoba de la Ribera; y no hay villas.

LA REPOBLACIÓN MEDIEVAL se inicia a partir de Astorga (854) y sobre todo de León (856) y Cea (866), se refleja en Los Oteros de diversas maneras: por castros y villas.

Sampiro, nº 1, dice: era DCCCCIV: ..., *exinde veniens Legionem, populavit Sublantiam, quod nunc a populis Sublancia dicitur, et Ceam civitatem mirificam.*

CEA, situado en la margen izquierda del río Cea, la parte alta que domina el valle, es denominado *Ceam civitatem mirificam*, tiene una torre medieval en el teso de los Judíos, y al sur hay un asentamiento medieval situado en el cerro de Las Magdalenas (Castro, 1976: 191).

Sahagún, situado a la izquierda del río Cea, surge *ex novo* hacia el año 880 (Carrera, 50, 750; García, *significado*, 26) y en el 905 se funda el monasterio; y los restos aparecen en las paredes bajas hechas de cal y canto de la Peregrina (Mañanes, Valbuena, Alonso Ponga 1980: VII), desde el que domina el «puente canto».

Ambos lugares, en unión de Coianza, están citados en la crónica Albeldense (nº 13, in era DCCCCXXIª), año 883, que dice *sed per castrum Coianca ad Ceam iterum reuersi*

sunt, domumque sanctorum Facundi et Primitiui usque ad fundamenta diruerunt, con lo que la iglesia (domus) de Sahagún es destruida. Así en los inicios de la repoblación llamamos el *Castrum Coianca*, con lo que el cronista medieval recupera el nombre castrum de Hydacio.

En la donación de Alfonso III a la diócesis de Oviedo, año 906, de territorios entre la diócesis de Astorga y el Carrión, se dice *<in> territorio Coyanca villam quam dicunt Sancti Emilianii (San Millán)*, e indica otras villas situadas al oeste de Coyanza, como Villam Mannam, Zuares, ... por lo que afecta al Páramo Leonés; además dice *intus castrum de Coyanca* y cita dos iglesias y a continuación indica otros lugares *Inter Coyanca et Ueneseruande*, ... (Ser Quijano 1981: 48); pero en el año 986 se ha transformado en urbe ya que se lee *intus urbem Quoianka* (Avello Álvarez 1983: 279).

En otro documento, en el que se marcan los límites de la diócesis de León (año 916-46), se citan núcleos de la comarca de El Paiuelo como: *Sancta Marta cum uillulis suis, Castro Fadhót et Ueiga, ecclesiam Sancti Saluatoris de Mata Plana cum uillulis suis*. (Del Ser, p. 55).

También se citan otros núcleos *in ualli Salicis* (Valdesaz), *ecclesiam sancti Cipriani cum uillulis suis, Reliquos, Uilla Marco, Cornelios, Uilla Eidam, Castro de Terra*.

Por los pueblos denominados CASTRO: como Castrofuerte, Castilfalé, que indican la posición en altura y que supone muro-muralla-cerca de tierra; o como Castrogonzalo (Esla), año 945, y Castrobol (Cea) que además reflejan las distintas gentes que los repueblan.

Estos lugares, castro, son importantes porque desde ellos parece que se gobierna; pero el nombre actual nos puede llevar a establecer una etimología popular si se interpreta el nombre actual sin tener en cuenta su nombre anterior: como Castrofuerte que deriva del árabe Feret, o Castroña que deriva Hanni o Fanni y no de *amnis/em* (García, 301 y 354).

Por los pueblos denominados VILLA. Este término en el mundo medieval alude a un asentamiento con construcciones desde las que se cultivan tierras, en cuatro de ellos (Velilla, Villanueva, Villaornate y Villavidel) encontramos que en su término jurisdiccional hay un asentamiento romano; y sin embargo en otros no los hay como en Villabraz, Villacelama y Villafer. Unos son de gentes del norte y visigodos (Villabraz, Villafer), y otros mozárabes (Villacelama); por lo que el término villa (Velilla, Villabraz, Villacelama, Villafer, Villanueva, Villaornate, Villavidel) es indicativo de asentamiento medieval hecho a la manera romana.

Por las GENTES, que a través de los nombres (topónimos, antropónimos) transmitidos en la documentación nos reflejan gentes procedentes del reino de Asturias, norte y oeste, como bercianos, castellanos, gallegos, navianos, ... ; o por los nombres actuales que derivan del celta como Carvajal, Corvillos, Gordoncillo, Jabares, Matadeón, Matallana, Matanza, Morilla, Valdemora, Valdemorilla, Nava, Palanquinos, Riego, Santas Martas, Valencia D. Juan (Coyanza, Couiacense), Villaornate; o por los nombres de raíz latina, que a su vez indican una forma de poblar como Pobladura; o indican construcción: Cabañas, Pajares, Quintanilla; o actividad: Cabreros; o vegetación: Fresno, Rebollar, Valdesaz, Valdespino; o territorio: Campo, Fuentes, Luengos, Mansilla, ... ; o religión: Sta. María y santos: Adrián, Cebrián, Justo, Román.

Estos nombres se mezclan con nombres de gentes mozárabes, como Castilfale, Castrofuerte (Castro Feret), Villacelama, Zalamillas; o *Castro Fadhot et Ueiga*, (Castrovega) y *Villa Eidam*; o topónimos árabe-mozárabes como Albires, Alcuetas, Izagre. Gentes que pueden traer consigo el nombre de Santos a los que dedican sus iglesias como Pelayo, Colomba (Manzano, 2018, ps.).

Más aún los DESPOBLADOS MEDIEVALES y sus iglesias, que los conocemos por el Becerro, nos indican gentes del norte y del sur, y son interesantes ya que, al saber el momento de su despoblamiento, fecha *ante quem*, ayuda a fechar los restos arqueológicos.

Los despoblados con nombre celta son el despoblado de Lebanega (Campo de Villavidel), con restos romanos tardíos y medievales, y la iglesia a Santa Columba; y el despoblado de Valdearcos (Santas Martas, estación) con dos iglesias: a Santa Columba y a San Martín (o).

Los despoblados con nombre visigodo son el despoblado de Villa Sintula (Valdesaz) con las iglesias a Santiago y San Yuannes; y el despoblado de la Dehesa de Raneros (Zalamillas), con dos iglesias: a Santa María y a San Pelayo.

Los despoblados con nombre mozárabe son el despoblado de Macudiel (Valdemoriila a Albires) del árabe *mas'ud* con la iglesia a Santa María; y el despoblado de los Manjules, o Manzueles (Valderas), del árabe, *mansur*, vencedor; y la iglesia dedicada a San Yuste;

Los despoblados con nombre latino-medieval son unos veinte. (JL. A.P., p. 133-5).

Los topónimos, MICROTOPÓNIMOS, con los que son denominados los yacimientos arqueológicos, (JL. A.P., p. 133-5), son variados. ¿Qué indican? Al menos funcionalidad.

Aparece el nombre castro que, unido a Cueto y Otero son diez, indican la altura en la que a veces hay restos del Iª Edad de Hierro, cerca de la que los repobladores se asentaron, como en el caso de Corvillos, Gusendos, Villacelama y Villaornate.

El término de villa, a pesar de que hay múltiples asentamientos romanos, solo una vez aparece este nombre, y es en el pago de las Villaras en Villavidel, aunque los restos hallados en este yacimiento no parecen ser los de una villa romana, sino de un núcleo romano.

En la zona de Los Oteros aparecen micro hagiotopónimos que aluden a santos romanos: Juan, Miguel, Marina; visigodos: Julián, o mozárabes: Colomba, Pelayo. Y hay Ermitas dedicadas a Sta. Lucia, Miguel, Santiago, Tomás, Vicente, Zoles todas con restos medievales;

Los conjuntos manifiestan la continuidad de habitación y ocupación del territorio. Así:

- de Peralantia (el Quintanal, Santas Martas) a Villavidel es el mundo romano a lo largo de las vías nº 32 y 34, con el castro (E. Hierro) de Villacelama al norte y el de Corvillos al sur

- en Cozanza tenemos una ocupación continua desde la Iª E. Hierro, pero, como en el anterior no hay restos visigodos; quizás por lo ocurrido el año 457: cuando ocasionó muertes.

- en Villaornate y su término tenemos diferentes asentamientos situados a lo largo del río Esla, en unos 3 km. de distancia, que cubren un espacio que va desde Prehistoria a nuestros días. En Carrecaastro, al norte del pueblo, en las bodegas, aparece cerámica hecha a mano (Iª E. Hierro), hay restos romanos (tsht) y medievales; en el Pelambre, a menos de 1 km. al sur, hay hoyos, cerámica a mano prehistórica y restos visigodos; en el pago de San Tirso hay restos medievales; y en el Caserío de Castrillino hay restos de cerámica mano (Iª E. Hierro), fragmentos celtibérico – vacceos pintados con círculos concéntricos y medievales. En este conjunto destaca la existencia de restos visigodos que no aparecen en los anteriores.

Los caminos (PMS: 101) surgen como consecuencia del establecimiento de nuevos núcleos en la repoblación como León (856; 916 capital), Sublantia y Cea, (866), y los castros.

1. Así podemos pensar en el camino celta-astur desde los castros de Villamol al vado de Mansilla y Lancia, que sigue la vía romana nº 1 de Camala (Castros de Villamol) a Lancia (castro de Villasabariego); y en las vías romanas nº 32, 34, (Vd. s.) y el Camino de Santiago.

2. El camino que de León medieval va a Puente Castro y al puente de Villarente, luego Sublantium (Sublantia), Mansilla del Puente y de aquí el camino seguiría al este por Reliegos, Villamuño y Cea. Camino del a. 866. Es el norte de la comarca de Los Oteros.

3. Otro camino se establece de castro Sublantio/ium a Mansilla y Sahagún, por Re-
liegos, el Burgo, Bercianos, Calzada del Coto y Sahagún, que será el Camino de Santiago.

4. Desde Coyanza a Cea lo indica el Albeldense (nº 13, in era DCCCCXXIª, año 883),
sed per castrum Coianca ad Ceiam iterum reuersi sunt) que va por Sahagún, y el camino
desde Coyanza se marca por Matadeón, Castrovega, Castrotierra y Bercianos a Sahagún.

5. Desde Coyanza a Mayorga por Fáfilas, Villabraz, Castilfalé, y Mayorga.

6. De Cea al sur por la margen derecha del río Cea es La carrera (cañada) Zamorana;
y por la izquierda es la carrera Ceana, o carrera Cembrana,

7. *Karrale de Legione ad Coyanza*. De León al sur el camino iba por Puente Castro,
Castrillo, Marialba, Villarroaño a Palanquinos (palanca - puente), en zona de Palantia
(Peralantia; Antia), donde se une a la vía nº 32-34 que va a Asturica y pasa el río en
Villavidel; y donde se une a la vía del Ravennate (318) que va de Antia a Comeniaca
(Coyanza) y Brigeco, vía sobre la que se hace el camino a Coianka que, por Castrofuerte
(pasa por Brigeco), llega a Castrogonzalo.

Los términos que se usan para indicarlos son los de «cale, carrale, carrera, karrera,
karraria». Pero hay dos términos que nos plantean otras consideraciones: uno es *strata*
aplicado a un camino que pasaba al lado del monasterio de Sahagún, que puede hacer
referencia a la vía romana nº 32; y otro es el de *Guinea*, de equinea, que se aplica de
Castrogonzalo al sur por donde iba la vía romana nº 26, «llamada» vía La Plata. Los pue-
blos de Calzada y Calzadilla, al oeste de Sahagún, pueden referirse a vía romana nº 32
(Carrera, 439), pero no sé por qué le llaman trajana.

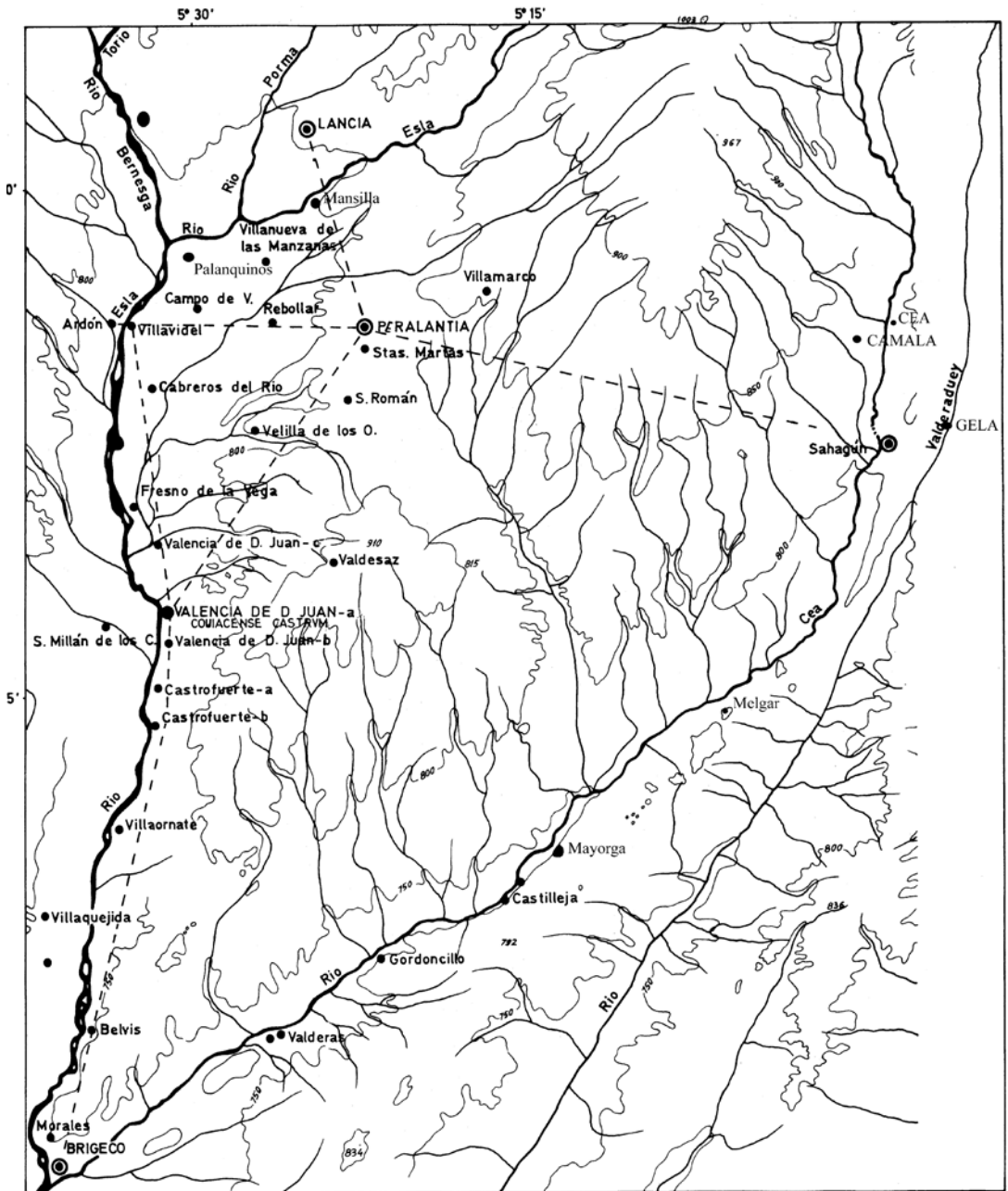


Fig. - Poblamiento Romano ●; Ciudades ⊙; Vias ---

Nombres de los núcleos prerromanos, romanos y medievales en Los Oteros. Reelaboración basada en J. L. Alonso Ponga (1981): *Historia antigua y medieval de la comarca de Los Oteros*. León, Celarayn, pp. 157-160.

BIBLIOGRAFÍA

- AA. VV. (1965): *Itineraria et alia geographica, Parochiale Suevum, en Corpus Christianorum, Series Latina, CLXXV*, Turnholti, Brepols., pp. 411 - 420.
- AILLET, C. (2011) : «Être chrétien en terre d'Islam ». *L'Histoire*, nº 364, Paris, p. 48-53.
- ALBERTOS, M^o. L. (1966): *La onomástica personal primitiva de Hispania. Tarraconense y Bética*. Salamanca, Colegio trilingüe de la Universidad.
- ALONSO PONGA, J. L. (1981): *Historia antigua y medieval de la comarca de los Oteros*. León, Celarayn (= JL. A. P).
- AVELLO ÁLVAREZ, J. L. (1983): Evolución de los castros desde la antigüedad hasta la Edad Media, *Lancia: revista de prehistoria, arqueología e historia antigua del noroeste peninsular*, 1, pp. 273 - 282.
- CARRERA DE LA RED, M^o. F. (1988): *Toponimia de los valles del Cea, Valderaduey y Sequillo*, León, Diputación de León.
- CASTRO GARCÍA, L. de (1976-1977): «Algunos yacimientos arqueológicos de la zona de Sahagún (León)», *Sautuola: Revista del Instituto de Prehistoria y Arqueología*, 2, pp. 191-207.
- COROMINAS, J. (1961): «Acercas del nombre del río Esla y otros celtismos», *Revista de Filología Hispánica*, XV, 1-2, 1961, pp. 45-50
- GIL FERNÁNDEZ, J. (Ed.) (1985): *Crónicas asturianas*, Oviedo, Universidad de Oviedo.
- FERNÁNDEZ FLÓREZ, J. A. (1984): «El Becerro de Presentaciones. Códice 13 del Archivo de la Catedral de León», en *León y su Historia*. Miscelánea histórica. Vol. V. León., Centro de Estudios e Investigación «San Isidoro», pp. 265-565.
- GARCÍA ALONSO, J. L. (2003): *La Península Ibérica en la Geografía de Ptolomeo*. Vitoria, Universidad de País Vasco.
- GARCÍA MARTÍNEZ, J. (1992): *El significado de los pueblos de León*, León, Celarayn.
- GIL, J. (1973), *Corpus Scriptorum Muzarabicorum*, 2 vols. Madrid, Instituto «Antonio de Nebrija».
- GONZÁLEZ FERNÁNDEZ, M. L. (coord.) (2009), *El Pelambre (Villaornate, León: un yacimiento en la periferia noroccidental del «Área nuclear» de Cogotas I*. León, Grupo Tragsa.
- MAÑANES PÉREZ, T. (1977): «Contribución a la carta arqueológica de la provincia de León», en *León y su Historia*, IV, Col. F. E. H. L., nº 18. León, pp. 319-364.
- MAÑANES PÉREZ, T. (2004): «Arqueología visigoda», en *El Reino de León en la Edad Media*, XI. León, Centro de Estudios e Investigación San Isidoro, pp. 489-580.
- MAÑANES PÉREZ, T., F. Valbuena y J. L. Alonso Ponga (1980): «La arquitectura militar en la frontera del Reino de León con el de Castilla en los siglos XII-XIII», *Tierras de León*, 40, pp. 89- 114.
- MAÑANES PÉREZ, T. y J. M.^o Solana Sainz (1985): *Ciudades y vías romanas en la Cuenca del Duero*. Valladolid, Universidad de Valladolid.
- MARTÍN DE BRAGA (1981): *Sermón contra las supersticiones rurales*, ed. R. Jove Clois. Barcelona, Ediciones El Albir.

- MARTÍNEZ DIEZ, G. (2011): «La emigración mozárabe al reino de León, siglos IX y X», *Antigüedad y Cristianismo*, 28, pp. 99-117.
- MARTÍNEZ SOPENA, P. (1985): *La Tierra de Campos occidental: poblamiento, poder y comunidad del siglo X al XIII*. Valladolid, Institución Cultural Simancas.
- MÍNGUEZ FERNÁNDEZ, J. M.^a (1976): *Colección diplomática del monasterio de Sahagún*. León, Centro de Estudios e Investigación San Isidoro.
- MANZANO MORENO, E. (2018): *Épocas medievales. Vol. 2, Historia de España, dirigida por Josep Fontana y Ramón Villares*, 2ª reimpres. Barcelona- Madrid, Crítica/ Marcial Pons.
- OLIVER ASÍN, J. (1974): *En torno a los orígenes de Castilla. Su toponimia en relación con los árabes y bereberes*. Madrid, Real Academia de la Historia.
- PRÓSPER PÉREZ, B. M.^a (2002): *Lenguas y religiones prerromanas del occidente de la Península Ibérica*. Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca.
- ROLDÁN HERVÁS, J. M. (1975): *Itineraria Hispana*. Valladolid, Universidad de Valladolid.
- SÁNCHEZ ALBORNOZ, C. (1929): «Divisiones tribales y administrativas del reino de Asturias», *Boletín de la Real Academia de la Historia*, tomo 95, pp. 315-395.
- SER QUIJANO, G. del (1981): *Documentación de la catedral de León, siglos IX-X*. Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca.
- SCHULTEN, A. (1962): *Los Cántabros y Astures y su guerra*, Madrid, Espasa Calpe.
- TRANOY, A. (1974): *Hydace, Chronique (Hydatii Gallaciae Episcopi Chronicon)*. Paris, Les Edit. du Cerf.
- VELASCO SANZ, M. (1983): «Asturias, el origen de un topónimo», *Lancia*, 1, pp. 103-107.
- VILLARES, M. (1970): «La hidronimia antigua leonesa», *Archivos Leoneses*, 47-48, pp. 247-272.
- VIVES, J. (1963): *Concilios hispano-romanos y visigóticos*. Barcelona, C. S. I. C.- Instituto Enrique Flórez.
- WATTENBERG SANPERE, F. (1962): *La región vaccea. Celtiberismo y Romanización en la cuenca media del Duero*, B.P.H., II, Madrid, Editorial Sever Cuesta.